

# 3500251



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.  
Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.  
Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.  
Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.  
Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.



## EN

Basic safety precautions should always be followed.

**INTENDED USE** This product is not intended for outdoor use. This product is not intended as a climbing structure and it is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

**BEFORE FIRST USE** Locate the product in a suitable area where it will not create an obstruction. Locate away from sources of combustion.

**GENERAL SAFETY** The assembly pack may contain small parts which can pose a choking hazard to children and pets. Do not overload the product as this may result in damage to the product or personal injury.

**CLEANING & MAINTENANCE** Do not clean the product with any abrasive cloths or chemicals. Solvents or detergents can cause damage to the surface. Periodically check and re-tighten fittings where applicable. Re-tighten all fittings after first week following assembly. To clean, sponge down with warm water, a soft cloth and mild detergent. Ensure you have all the pieces listed. If you are missing any components, contact our customer services department at [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

## FR

Les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

**UTILISATION PRÉVUE** Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation en extérieur. Ce produit ne doit pas être utilisé comme une échelle et ce n'est pas un jouet. Les enfants devraient toujours être supervisés pour s'assurer

qu'ils ne jouent pas avec le produit.

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION** Placez le produit dans un endroit approprié où il ne créera pas d'obstruction. Éloigner des sources de combustion.

**SÉCURITÉ GÉNÉRALE** Le kit de montage peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement pour les enfants et les animaux domestiques. Ne surchargez pas le produit car cela pourrait l'endommager ou causer des blessures.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN** Ne nettoyez pas le produit avec des chiffons abrasifs ou des produits chimiques. Solvants ou les détergents peuvent endommager la surface. Vérifiez et resserrez périodiquement les raccords, le cas échéant.

Resserrer tous les raccords après la première semaine suivant le montage. Pour nettoyer, éponger avec de l'eau tiède, un chiffon doux et un détergent doux. Assurez-vous d'avoir tous les morceaux énumérés. S'il vous manque des composants, contactez notre service clientèle à l'adresse [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

## DE

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten immer beachtet werden.

**NUTZUNGSZWECK** Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch im Freien vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht als Klettergerüst gedacht und es ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

**VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH** Stellen Sie das Produkt an einem geeigneten Ort auf, an dem es keine Verstopfungen gibt. Nicht in der Nähe von Verbrennungsquellen aufstellen.

**ALLGEMEINE SICHERHEIT** Das Montagepaket kann kleine Teile enthalten, die eine Erstickungsgefahr für Kinder und Haustiere darstellen können. Überladen Sie das Produkt nicht, da dies zu Schäden am Produkt oder zu Verletzungen führen kann.

**REINIGUNG UND WARTUNG** Reinigen Sie das Produkt nicht mit Scheuerlappen oder Chemikalien. Lösungsmittel oder Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen. Überprüfen Sie gegebenenfalls regelmäßig die Anschlüsse und ziehen Sie sie wieder fest. Ziehen Sie alle Anschlüsse nach der ersten Woche nach der Montage wieder fest. Zum Reinigen mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile aufgelistet haben. Wenn Sie Komponenten vermissen, wenden Sie sich an unseren Kundendienst unter [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

# ES

Siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.

**USO PREVISTO** Este producto no es para uso en exteriores. Este producto no pretende ser una estructura de escalada y no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.

**ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN** Ubique el producto en un área adecuada donde no cree una obstrucción. Localizar lejos de fuentes de combustión.

**SEGURIDAD GENERAL** El paquete de ensamblaje puede contener piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia para niños y mascotas. No sobrecargue el producto, ya que podría dañar el producto o provocar lesiones personales.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** No limpie el producto con paños o productos químicos abrasivos. Disolventes o Los detergentes pueden dañar la superficie. Revise periódicamente y vuelva a apretar los accesorios donde corresponda.

Vuelva a apretar todos los accesorios después de la primera semana después del montaje. Para limpiar, esponja con agua tibia, un paño suave y un detergente suave. Asegúrate de tener todas las piezas listadas. Si le falta algún componente, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente en [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)



Weight Capacity  
Capacité de poids  
Gewichtskapazität  
Capacidad de peso  
Capacità di peso

| Hook Type / Type de crochet / Hakentyp / Tipo de gancho / Tipo di gancio | Drywall / Plaster board<br>Cloison sèche / Plâtre /<br>Trockenbau / Gipskarton<br>Paneles de yeso / yeso<br>Paneles de yeso / yeso | Wood / Bois / Holz /<br>Madera / Legna | Brickwall / Mur de<br>briques / Ziegelwand /<br>Pared de ladrillo / Muro<br>di mattoni |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Small U / Petit U / Kleines U /<br>Pequeña U / Piccolo U                 | 22Lb / 9.9Kg                                                                                                                       | 66Lb / 29.9Kg                          | 66Lb / 29Kg                                                                            |
| Medium U / Moyen U / Mittel U /<br>Medio U / medio U                     | 15Lb / 6.8Kg                                                                                                                       | 33Lb / 14.9                            | 33Lb / 14.9                                                                            |
| Large U / Grand U / Groß U /<br>Grande U / Grande U                      | 11Lb / 4.9Kg                                                                                                                       | 33Lb / 14.9                            | 33Lb / 14.9                                                                            |
| Small J / Petit J / Kleines J /<br>Pequeña J / Piccolo J                 | 22Lb / 9.9Kg                                                                                                                       | 88Lb / 39.9                            | 88Lb / 39.9                                                                            |
| Large J / Grand J / Groß J /<br>Grande J / Grande J                      | 22Lb / 9.9Kg                                                                                                                       | 66Lb / 29Kg                            | 66Lb / 29Kg                                                                            |

# IT

Le precauzioni di sicurezza di base dovrebbero sempre essere seguite.

**USO PREVISTO** Questo prodotto non è destinato per uso esterno. Questo prodotto non può essere utilizzato come struttura per arrampicarsi e non è un giocattolo. I bambini devono essere supervisionati affinché non giochino con il prodotto.

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO** Localizzare il prodotto in un'area adatta dove non crei ostruzioni. Individuare lontano da fonti di combustione.

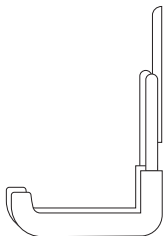
**SICUREZZA GENERALE** La confezione di assemblaggio può contenere piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini e gli animali domestici. Non sovraccaricare il prodotto in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto o lesioni personali.

**PULIZIA E MANUTENZIONE** Non pulire il prodotto con panni abrasivi o prodotti chimici. Solventi o i detersivi possono causare danni alla superficie. Controllare periodicamente e serrare nuovamente i raccordi laddove applicabile.

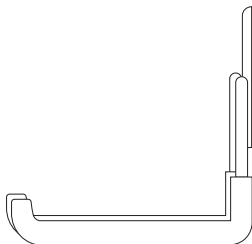
Stringere di nuovo tutti i raccordi dopo la prima settimana dopo il montaggio. Per pulire, spugnare con acqua tiepida, un panno morbido e un detergente delicato. Assicurati di aver elencato tutti i pezzi. Se mancano componenti, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

CONTENT LIST / LISTE DE CONTENU/ INHALTSANGABE /

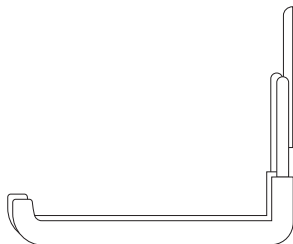
LISTA DE CONTENIDO / ELENCO DEI CONTENUTI / LISTA DE CONTENIDO



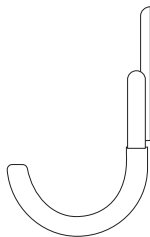
4x Small U  
4x Petit U  
4x Kleines U  
4x Pequeña U  
4x Piccolo U



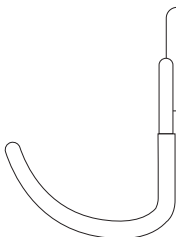
2x Medium U  
2x Moyen U  
2x Mittel U  
2x Medio U  
2x medio U



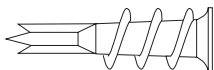
2x Large U  
2x Grand U  
2x Groß U  
2x Grande U  
2x Grande U



1x Small J  
1x Petit J  
1x Kleines J  
1x Pequeña J  
1x Piccolo J



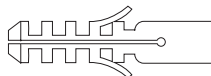
1x Large J  
1x Grand J  
1x Groß J  
1x Grande J  
1x Grande J



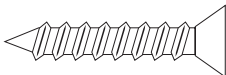
**A:** 20 x Dry Wall / Plasterboard Wall Anchor



**B:** 20 x Small Screw

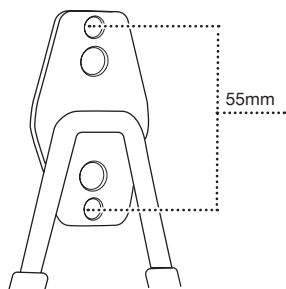


**C:** 20 x Brick Wall / Concrete Wall Anchor

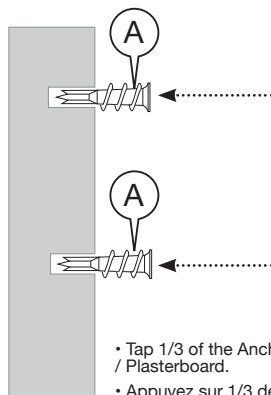


**D:** 20 x Large Screw

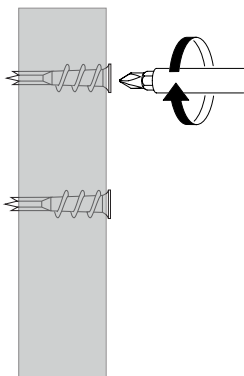
**DRYWALL / PLASTER BOARD MOUNTING / MONTAGE SUR CLOISON SÈCHE / PLÂTRE / DRYWALL / PLASTER BOARD MONTAGE / MONTAJE DE PLACAS DE YESO / YESO / MONTAGGIO SU CARTONGESSO / CARTONGESSO**



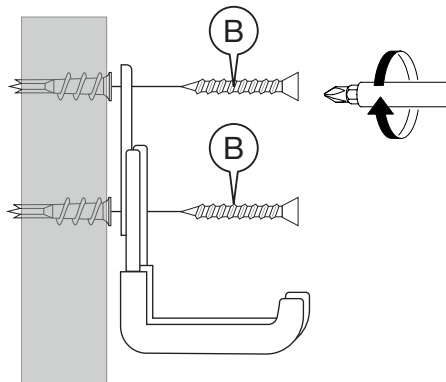
- Mark the centre of the two holes onto the drywall/ Plasterboard
- Marquez le centre des deux trous sur la cloison sèche / plaque de plâtre.
- Markieren Sie die Mitte der beiden Löcher auf der Trockenbauwand / Gipskartonplatte.
- Marque el centro de los dos agujeros en el panel de yeso / cartón yeso.
- Segnare il centro dei due fori sul muro a secco / cartongesso.



- Tap 1/3 of the Anchor into the Drywall / Plasterboard.
- Appuyez sur 1/3 de l'ancre dans la cloison sèche / plaque de plâtre.
- Tippe 1/3 des Ankers in die Trockenbauwand / Gipskartonplatte.
- Toque 1/3 del ancla en el panel de yeso / cartón yeso.
- Toccare 1/3 dell'ancoraggio nel muro a secco / cartongesso.

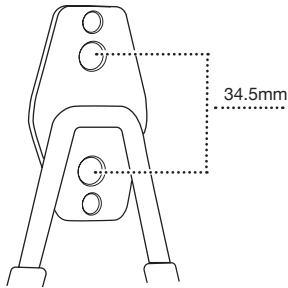


- Screw the Anchors into the Drywall / Plasterboard.
- Vissez les ancrages dans la cloison sèche / plaque de plâtre.
- Schrauben Sie die Anker in die Trockenbauwand / Gipskartonplatte.
- Atornille los anclajes en el panel de yeso / yeso.
- Avvitare gli ancoraggi nel muro a secco / cartongesso.

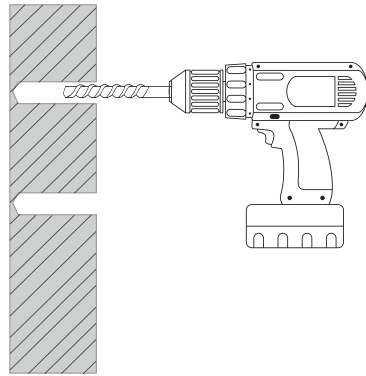


- Align the hook with the holes and insert the screws to secure.
- Alignez le crochet avec les trous et insérez les vis pour fixer.
- Richten Sie den Haken an den Löchern aus und setzen Sie die Schrauben ein, um sie zu sichern.
- Alinee el gancho con los agujeros e inserte los tornillos para asegurar.
- Allineare il gancio con i fori e inserire le viti per fissarlo.

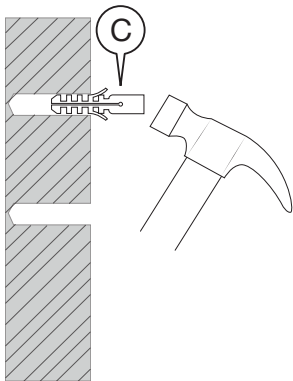
## BRICK / CONCRETE WALL MOUNTING /



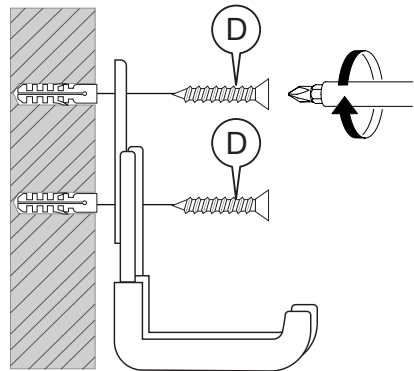
- Mark the centre of the two holes onto the Brick / Concrete Wall.
- Marquez le centre des deux trous sur le mur de brique / béton.
- Markieren Sie die Mitte der beiden Löcher auf der Ziegel- / Betonwand.
- Marque el centro de los dos orificios en la pared de ladrillo / concreto.
- Segnare il centro dei due fori sul muro di mattoni / cemento.



- Drill the marked holes
- Percez les trous marqués
- Bohren Sie die markierten Löcher
- Taladre los agujeros marcados
- Praticare i fori contrassegnati



- Tap the Plastic Anchors into the pre drilled holes.
- Tapez les ancrages en plastique dans les trous pré-percés.
- Klopfen Sie die Kunststoffanker in die vorgebohrten Löcher.
- Golpee los anclajes de plástico en los orificios perforados previamente.
- Inserire le ancore in plastica nei fori preforati.



- Align the hook with the holes and insert the screws to secure.
- Alignez le crochet avec les trous et insérez les vis pour fixer.
- Richten Sie den Haken an den Löchern aus und setzen Sie die Schrauben ein, um sie zu sichern.
- Alinee el gancho con los agujeros e inserte los tornillos para asegurar.
- Allineare il gancio con i fori e inserire le viti per fissarlo.

## EN

**IMPORTANT** When drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes. Ensure that the screws and wall plugs being used are suitable for supporting the unit to be installed. If you are unsure it is recommended you contact a suitable qualified tradesperson.

**TIPS** Ensure you use a recommended drill bit to match the wall plug and hole size. Take extra care when drilling high walls, ceilings and ceramic tiles, ensure the wall plug is fitted below the ceramic tile to avoid splitting or cracking. Ensure the wall plugs are well fitted and are a secure fit to the drilled hole. The guide below will help to determine the most suitable wall plug type for your application.

## FR

**IMPORTANT** Lorsque vous percez dans un mur, vérifiez toujours qu'il n'y a pas de tuyaux ou de fils cachés derrière. Vérifiez que les vis et les chevilles utilisées conviennent au support de l'unité installée. Si vous n'êtes pas sûr, il est conseillé de contacter un artisan qualifié.

**ASTUCES** Assurez-vous de toujours utiliser une mèche recommandée, correspondant à la taille des trous et des chevilles. Faites très attention lorsque vous percez haut dans un mur, dans un plafond et des tuiles en céramique. Assurez-vous que la cheville est bien placée sous la tuile en céramique pour éviter que quelque chose ne craque ou ne se fende. Vérifiez que les chevilles sont bien en place et s'adaptent parfaitement au trou percé. Le guide ci-dessous vous aidera à déterminer le type de cheville le plus approprié à la tâche en cours.

## DE

**WICHTIG** Achten Sie beim Bohren in Wände immer darauf, dass keine verdeckten Kabel oder Rohre oder ähnliches vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel geeignet sind, das zu installierende Gerät zu tragen. Wenn Sie unsicher sind empfehlen wir, einen geeigneten qualifizierten Fachmann zu kontaktieren.

**TIPPS** Stellen Sie sicher, dass Sie einen Bohrer verwenden, der zur Größe der Wandschraube und zur Größe des Lochs passt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie in hohe Wände, Decken und Keramikfliesen bohren. Achten Sie darauf, dass der Dübel unter der Keramikfliese angebracht ist, um ein Spalten oder Reißen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Dübel gut angebracht sind und sicher in das Bohrloch passen. Die nachstehende Anleitung hilft Ihnen, den für Ihre Anwendung am besten geeigneten Steckertyp zu ermitteln.

## ES

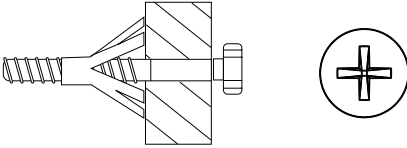
**IMPORTANTE** Cuando taladréis paredes, comprobad que no haya cables o tuberías ocultos. Asegúrese de que los tornillos y los enchufes de pared que se utilizan sean adecuados para soportar la unidad que se va a instalar. Si no estáis seguros, os recomendamos que contactéis a un profesional cualificado adecuado..

**CONSEJOS** Asegúrese de usar una broca recomendada para que coincida con el enchufe de pared y el tamaño del orificio. Tened especial cuidado al taladrar paredes altas, techos y baldosas de cerámica, asegúrese de que el tapón de pared esté colocado debajo de la baldosa de cerámica para evitar rajaduras o grietas. Asegúrese de que los enchufes de pared estén bien ajustados y que se ajusten de manera segura al orificio perforado. La siguiente guía le ayudará a determinar el tipo de enchufe de pared más adecuado para su aplicación.

## IT

**IMPORTANTE** Quando si fora nelle pareti controllare sempre che non ci siano cavi o tubi nascosti. Accertarsi che le viti e le prese a muro in uso siano idonee per supportare la struttura da installare. In caso di dubbi, si prega di consultare un negoziante qualificato.

**SUGGERIMENTI** Accertarsi di usare una punta da trapano consigliata per abbinare la presa a muro alle dimensioni dei fori. Prestare particolare attenzione quando si forano pareti alte, soffitti e piastrelle in ceramica, accertarsi che la presa a muro sia fissata al di sotto della piastrella in ceramica per evitare separazioni o rotture. Accertarsi che le prese a muro siano fissate bene e in una posizione sicura per forare. La guida al di sotto ti aiuterà a stabilire il tipo di presa a parete più idoneo per la tua applicazione.



#### **Cavity Fixing Heavy Duty**

For use when supporting heavy loads for example cabinets and shelving.

#### **Fixation robuste sur cavité**

À utiliser pour supporter les charges lourdes, par exemple des vitrines ou des étagères.

#### **Hohlraumbefestigung Schwerlast**

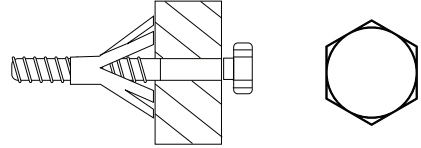
Zur Verwendung beim Tragen schwerer Lasten, z. B. Schränke und Regale.

#### **Reparación de cavidades para trabajo pesado**

Para usar al soportar cargas pesadas, por ejemplo, gabinetes y estanterías.

#### **Fissaggio cavità resistente**

Da usare per supportare carichi pesanti per esempio per armadi e mensole.



#### **Cavity Fixing**

For use with plaster board partitions or hollow wooden doors.

#### **Fixation sur cavité**

À utiliser pour les cloisons en placoplâtre ou les portes en bois creuses.

#### **Hohlraumbefestigung**

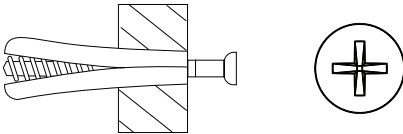
Zur Verwendung mit Trennwänden aus Gipskartonplatten oder hölzernen Hohlraumtüren.

#### **Fijación de la cavidad**

Para usar con tabiques de yeso o puertas de madera huecas.

#### **Fissaggio cavità**

Da usare per divisioni in cartongesso o porte in truciolato.



#### **Standard Wall Plug**

Suitable for use on most types of wall such as brick, breeze block, concrete, stone, wood or plaster.

#### **Cheville standard**

Convient à la plupart des types de mur, par exemple en briques, en parpaings, en ciment, en pierre, en bois ou en plâtre.

#### **Standard Wanddübel**

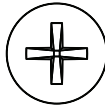
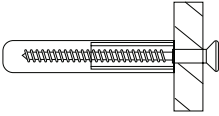
Geeignet für die meisten Wandtypen wie Ziegelstein, Windschutz, Beton, Stein, Holz oder Putz.

#### **Tarugo de pared estándar**

Adecuado para usar en la mayoría de los tipos de paredes, como ladrillos, bloques de brisa, concreto, piedra, madera o yeso.

#### **Presa a muro standard**

Adatta per la maggior parte delle pareti come mattoni, pezzi di cemento, calcestruzzo, pietra, legno o gesso.

**Shield Anchor**

For use with heavier items such as TVs.

**Cheville blindée**

À utiliser avec des objets plus lourds, par exemple des TV.

**Schildanker**

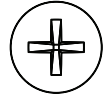
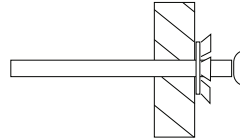
Zur Verwendung mit schwereren Gegenständen wie Fernsehgeräten.

**Ancla de escudo**

Para usar con artículos más pesados como televisores.

**Ancoraggio**

Da usare con articoli più pesanti delle TV.

**Hammer Fixing**

Use with wall stuck with plaster board. The Hammer fixing allows it to be fixed to a wall rather than the plaster board.

**Scellement au marteau**

À utiliser dans les murs en placoplâtre. Le scellement au marteau permet de le fixer au mur plutôt qu'au plâtre.

**Hammerbefestigung**

Für die Verwendung mit einer Wand, die mit Gipskarton verklebt ist. Die Hammerbefestigung ermöglicht die Befestigung an einer Wand und nicht an der Gipsplatte.

**Fijación de martillo**

Para usar con pared pegada con placa de yeso. La fijación del martillo permite que se fije a una pared en lugar de a la placa de yeso.

**Fissaggio a martello**

Da usare con tutti i muri bloccati con pannelli di cartongesso. Il fissaggio a martello consente il fissaggio a muro piuttosto che al cartongesso.





## EN

**DISPOSAL INFORMATION** Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

**CUSTOMER SERVICE** If you are having difficulty using this product and require support, please contact [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**WARRANTY** To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

**COPYRIGHT** All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

## FR

**INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE** Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

**SERVICE CLIENT** Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTIE** Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

**DROITS D'AUTEUR** Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois.

## DE

**ENTSORGUNG** Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

**KUNDENSERVICE** Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTIE** Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufsdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

**COPYRIGHT** Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze verletzen.

## ES

**INFORMACION DE DESECHO** Por favor, reciclad en las instalaciones correspondientes. Consultad con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

**SERVICIO AL CLIENTE** Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTÍA** Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario

**DERECHOS DE AUTOR** Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

## IT

**INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO** Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

**SERVIZIO CLIENTI** Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare  
**support@domu.co.uk**

**GARANZIA** Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su **www.vonhaus.com/warranty**. Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

**COPYRIGHT** Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

## THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance. Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at

**support@domu.co.uk**  
VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands. M24 2RW.

## MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil. Si vous aviez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter a

**support@domu.co.uk**  
VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands. M24 2RW.

## VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren.

**support@domu.co.uk**  
VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. M24 2RW.

## GRACIAS

Gracias por comprar vuestro producto/aparato Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a

**support@domu.co.uk**  
VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.

## GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email

**support@domu.co.uk**  
VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Made in Cina per DOMU Brands. M24 2RW.